



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯТ СЪЮЗ**

**Брюксел, 16 ноември 2011 г. (28.11)
(OR. en)**

17057/11

PUBLIC 98

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — СЕПТЕМВРИ
2011 г.

Настоящият документ съдържа:

- в ПРИЛОЖЕНИЕ I, справка за актовете, приети от Съвета през септември 2011 г.^{1 2}
- в ПРИЛОЖЕНИЕ II — допълнителни данни относно приемането на тези актове.

ЧАСТ I предоставя информация относно приемането на законодателните актове, като датата на приемане, съответното заседание на Съвета, номера на приетия документ и, при необходимост, приложимите правила за гласуване, резултатите от гласуването, обясненията на вота и изявленията, вписани в протокола на Съвета. ЧАСТ II предоставя информация относно приемането на други актове, които Съветът е решил да оповести публично.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновена законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu/>; рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „Месечна справка за актовете на Съвета“. Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета (Достъп до документи на Съвета: Публичен регистър).

Следва да се отбележи, че само протоколите относно окончателното приемане на законодателните актове са автентични (достъпни на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu/>, рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „Протоколи от заседания на Съвета“).

**СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА
ПРЕЗ СЕПТЕМВРИ 2011 г.**

Писмена процедура, приключила на 1 септември 2011 г.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 905/2011 на Съвета от 1 септември 2011 година за прекратяване на частичното междинно преразглеждане на антидъмпинговите мерки, приложими по отношение на вноса на полиетилен терефталат (PET) с произход от Индия
ОВ L 232, 9.9.2011 г., стр. 14—18

Решение 2011/625/ОВППС на Съвета от 22 септември 2011 година за изменение на Решение 2011/137/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 246, 23.9.2011 г., стр. 30—32

Регламент (ЕС) № 965/2011 на Съвета от 28 септември 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 253, 29.9.2011 г., стр. 8—11

Писмена процедура, приключила на 2 септември 2011 г.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 906/2011 на Съвета от 2 септември 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 193/2007 за налагане на окончателни изравнителни мита върху вноса на полиетиленов терефталат с произход от Индия и за изменение на Регламент (ЕО) № 192/2007 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на полиетиленов терефталат с произход от, *inter alia*, Индия
ОВ L 232, 9.9.2011 г., стр. 19—28

Решение за изпълнение на Съвета от 11 октомври 2011 година за изменение на Решение за изпълнение 2011/344/ЕС за предоставяне на финансова помощ за Португалия от страна на Съюза
ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 32—32

Решение за изпълнение на Съвета от 11 октомври 2011 година за изменение на Решение за изпълнение 2011/77/ЕС за предоставяне на финансова помощ за Ирландия от страна на Съюза
ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 31—31

2011/684/ОВППС: Решение 2011/684/ОВППС на Съвета от 13 октомври 2011 година за изменение на Решение 2011/273/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия
ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 33—35

Регламент (ЕС) № 1011/2011 на Съвета от 13 октомври 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 442/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия
ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 18—20

2011/523/ЕС: Решение на Съвета от 2 септември 2011 г. за частично спиране на прилагането на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република
ОВ L 228, 3.9.2011 г., стр. 19—21

Писмена процедура, приключила на 6 септември 2011 г.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 907/2011 на Съвета от 6 септември 2011 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1105/2010 за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на преди с висока здравина от полиестери с произход от Китайската народна република, и за прекратяване на процедурата по отношение вноса на преди с висока здравина от полиестери с произход от Република Корея и Тайван
ОВ L 232, 9.9.2011 г., стр. 29—30

3109-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Общи въпроси), състояло се в Брюксел на 12 септември 2011 г.

Проект за коригиращ бюджет № 4 на Европейския съюз за финансовата 2011 година —
Позиция на Съвета
ОВ С 271, 14.9.2011 г., стр. 6—6

Проект за коригиращ бюджет № 5 на Европейския съюз за финансовата 2011 година —
Позиция на Съвета
ОВ С 271, 14.9.2011 г., стр. 7—7

Регламент (ЕС) № 1077/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година за създаване на Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието
ОВ L 286, 1.11.2011 г., стр. 1—17

Директива 2011/76/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 година за изменение на Директива 1999/62/ЕО относно заплащането на такси от тежкотоварни автомобили за използване на определени инфраструктури (текст от значение за ЕИП)
ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 1—16

Директива 2011/77/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 година за изменение на Директива 2006/116/ЕО за срока за закрила на авторското право и някои сродни права
ОВ L 265, 11.10.2011 г., стр. 1—5

Позиция на Съвета на първо четене с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 78/660/ЕИО на Съвета относно годишните счетоводни отчети на някои видове дружества във връзка с микросубектите
10765/11 + COR 1 (de) + COR 2 (de)

2011/664/: Решение на Съвета от 12 септември 2011 година за подписването, от името на Европейския съюз, и за временното прилагане на изменен Устав и Процедурен правилник на Международната група за изследване на каучука
ОВ L 264, 8.10.2011 г., стр. 12—13

Регламент за изпълнение (ЕС) № 917/2011 на Съвета от 12 септември 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на керамични плочки с произход от Китайската народна република
ОВ L 238, 15.9.2011 г., стр. 1—23

Заклучения на Съвета относно механизма за сътрудничество и проверка за България и Румъния
13733/11

Заклучения на Съвета относно борбата с тероризма
13566/11

Решение 2011/538/ОВППС на Съвета от 12 септември 2011 година за изменение на Решение 2010/565/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго)
ОВ L 236, 13.9.2011 г., стр. 10—10

Решение 2011/537/ОВППС на Съвета от 12 септември 2011 година за изменение и удължаване на срока на действие на Решение 2010/576/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз по реформата на сектора за сигурност (РСС) и неговото взаимодействие с правосъдието в Демократична република Конго (EUPOL ДР Конго)
ОВ L 236, 13.9.2011 г., стр. 8—9

Решение 2011/536/ОВППС на Съвета от 12 септември 2011 година за изменение и удължаване срока на действие на Решение 2010/452/ОВППС относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia
ОВ L 236, 13.9.2011 г., стр. 7—7

2011/654/: Решение на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 година за мобилизирането на средства по линия на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Межуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant разделение 18, подадено от Нидерландия)
ОВ L 263, 7.10.2011 г., стр. 11—11

2011/655/: Решение на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/028 NL/Overijssel разделение 18, подадено от Нидерландия)

ОВ L 263, 7.10.2011 г., стр. 12—12

2011/656/: Решение на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 година за мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland и Utrecht разделение 18, подадено от Нидерландия)

ОВ L 263, 7.10.2011 г., стр. 13—13

2011/657/: Решение на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 година за мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/030 NL/Noord Holland и Utrecht, разделение 18, подадено от Нидерландия)

ОВ L 263, 7.10.2011 г., стр. 14—14

Решение на Съвета за изменение на Решение 1999/70/ЕО относно външните одитори на националните централни банки по отношение на външните одитори на Oesterreichische Nationalbank

12816/11

Решение за изпълнение на Съвета от 11 октомври 2011 година за изменение на Решение за изпълнение 2011/77/ЕС за предоставяне на финансова помощ за Ирландия от страна на Съюза

ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 31—31

Решение за изпълнение на Съвета от 11 октомври 2011 година за изменение на Решение за изпълнение 2011/344/ЕС за предоставяне на финансова помощ за Португалия от страна на Съюза

ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 32—32

2011/547/ЕС: Решение на Съвета от 12 септември 2011 година относно стартирането на автоматизиран обмен на данни за регистрацията на превозните средства в Румъния

ОВ L 242, 20.9.2011 г., стр. 8—8

Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да договори споразумение между Република Азербайджан, Република Туркменистан и ЕС относно правната рамка за транскаспийска тръбопроводна система (за природен газ)

12729/11

Писмена процедура, приключила на 15 септември 2011 г.

Решение 2011/625/ОВППС на Съвета от 22 септември 2011 година за изменение на
Решение 2011/137/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението
в Либия

ОВ L 246, 23.9.2011 г., стр. 30—32

Регламент (ЕС) № 965/2011 на Съвета от 28 септември 2011 година за изменение на
Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 253, 29.9.2011 г., стр. 8—11

**3110-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Селско стопанство и рибарство),
проведено в Брюксел на 20 септември 2011 г.**

Позиция (ЕС) № 10/2011 на Съвета на първо четене с оглед приемането на Решение на
Европейския парламент и на Съвета за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската
инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани
извън Съюза и за отмяна на Решение № 633/2009/ЕО (приета от Съвета на 20 септември
2011 година)

ОВ C 304Е, 15.10.2011 г., стр. 1—21

Директива 2011/84/ЕС на Съвета от 20 септември 2011 година за изменение на
Директива 76/768/ЕИО относно козметичните продукти, с цел адаптиране на приложение III
към нея към техническия напредък (текст от значение за ЕИП)

ОВ L 283, 29.10.2011 г., стр. 36—38

2011/697/ОВППС: Решение 2011/697/ОВППС на Съвета от 20 октомври 2011 година за
изменение на Решение 2011/621/ОВППС за удължаване на мандата на специалния
представител на Европейския съюз за Африканския съюз

ОВ L 276, 21.10.2011 г., стр. 46

Писмена процедура, приключила на 22 септември 2011 г.

Решение 2011/625/ОВППС на Съвета от 22 септември 2011 година за изменение на
Решение 2011/137/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението
в Либия

ОВ L 246, 23.9.2011 г., стр. 30—32

Регламент (ЕС) № 965/2011 на Съвета от 28 септември 2011 година за изменение на
Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 253, 29.9.2011 г., стр. 8—11

Решение за изпълнение 2011/627/ОВППС на Съвета от 22 септември 2011 година за
изпълнение на Решение 2010/656/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу
Кот д'Ивоар

ОВ L 247, 24.9.2011 г., стр. 15—16

Регламент за изпълнение (ЕС) № 949/2011 на Съвета от 22 септември 2011 година за изпълнение на Регламент (ЕО) № 560/2005 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени към определени лица и стопански субекти, с оглед ситуацията в Кот д'Ивоар
ОВ L 247, 24.9.2011 г., стр. 1—2

Писмена процедура, приключила на 23 септември 2011 г.

2011/684/ОВППС: Решение 2011/684/ОВППС на Съвета от 13 октомври 2011 година за изменение на Решение 2011/273/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия
ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 33—35

Регламент (ЕС) № 1011/2011 на Съвета от 13 октомври 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 442/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия
ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 18—20

3111-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Правосъдие и вътрешни работи), проведено в Брюксел на 22—23 септември 2011 г.

Решение № 1105/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година относно списъка на документите за пътуване, които дават право на притежателя им да премине външните граници и върху които може да се поставя виза, и относно създаването на механизъм за създаването на този списък
ОВ L 287, 4.11.2011 г., стр. 9—12

Заклучения на Съвета относно подобряване на ефективността на бъдещите програми на ЕС за финансиране в подкрепа на съдебното сътрудничество
13971/11 + REV1 (pl)

Решение на Съвета за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Австралия относно обработката и предаването на данни от досиетата на пътниците (PNR) от въздушни превозвачи на Австралийската митническа и гранична служба
9822/11 + COR1 (fi)

Писмена процедура, приключила на 26 септември 2011 г.

Регламент (ЕС) № 964/2011 на Съвета от 26 септември 2011 година относно определянето на корекционните коефициенти, приложими от 1 юли 2010 г. спрямо възнагражденията на длъжностните лица, срочно наетите служители и договорно наетите служители на Европейския съюз на служба в трети държави
ОВ L 253, 29.9.2011 г., стр. 1—7

**3112-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Външни работи/Търговия),
проведено в Брюксел на 26 септември 2011 г.**

2011/637/ЕС: Решение на Съвета от 26 септември 2011 година за изменение и удължаване на периода на прилагане на Решение 2007/641/ЕО за приключване на консултациите с Република Фиджи съгласно член 96 от Споразумението за партньорство АКTB—ЕО и член 37 от Инструмента за сътрудничество за развитие
ОВ L 252, 28.9.2011 г., стр. 1—7

Решение 2011/635/ОВППС на Съвета от 26 септември 2011 година за изменение на Решение 2010/231/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки спрямо Сомалия
ОВ L 249, 27.9.2011 г., стр. 12—17

Регламент за изпълнение (ЕС) № 956/2011 на Съвета от 26 септември 2011 година за прилагане на член 12, параграф 1 и член 13 от Регламент (ЕС) № 356/2010 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени към определени физически или юридически лица, образувания или органи предвид ситуацията в Сомалия
ОВ L 249, 27.9.2011 г., стр. 1—5

Споразумение между Европейския съюз и правителството на Федеративна република Бразилия за безопасност на гражданското въздухоплаване
ОВ L 273, 19.10.2011 г., стр. 3—22

Писмена процедура, приключила на 28 септември 2011 г.

Регламент (ЕС) № 965/2011 на Съвета от 28 септември 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 253, 29.9.2011 г., стр. 8—11

3113-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Конкурентоспособност), проведено в Брюксел на 29—30 септември 2011 г.

Директива 2011/82/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година за улесняване на трансграничния обмен на информация относно пътнотранспортни нарушения, свързани с безопасността по пътищата
ОВ L 288, 5.11.2011 г., стр. 1—15

Регламент на Европейския парламент и на Съвета за предоставянето на информация за храните на потребителите, за изменение на регламенти (ЕО) № 1924/2006 и (ЕО) № 1925/2006 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 87/250/ЕИО на Комисията, Директива 90/496/ЕИО на Съвета, Директива 1999/10/ЕО на Комисията, Директива 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, директиви 2002/67/ЕО и 2008/5/ЕО на Комисията и на Регламент (ЕО) № 608/2004 на Комисията
PE-CONS 43/11

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 4/2011 на Сметната палата относно одита на механизма за гарантиране по отношение на МСП
14208/11

Решение 2011/641/ОВППС на Съвета от 29 септември 2011 година за изменение на Решение 2010/573/ОВППС за ограничителни мерки срещу ръководителите на Приднестровския район на Република Молдова
ОВ L 254, 30.9.2011 г., стр. 18—19

Решение за изпълнение 2011/639/ОВППС на Съвета от 29 септември 2011 година за изпълнение на Решение 2011/486/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан
ОВ L 257, 1.10.2011 г., стр. 24—46

Регламент за изпълнение (ЕС) № 968/2011 на Съвета от 29 септември 2011 година за прилагане на член 11, параграфи 1 и 4 от Регламент (ЕС) № 753/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан
ОВ L 257, 1.10.2011 г., стр. 1—23

Заклучения на Съвета относно конкурентоспособна европейска икономика:
конкурентоспособност на промишлеността в контекста на ефективното използване на ресурсите
14181/11

Заклучения на Съвета относно стартирането на инициатива за съвместно планиране „По-дълъг и по-добър живот“
14205/11

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 Г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
3109-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Общи въпроси), състояло се в Брюксел на 12 септември 2011 г. Проект за коригиращ бюджет № 4 на Европейския съюз за финансовата 2011 година — Позиция на Съвета	13061/11	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: против: NL, AT въздържал се: DE, SE
Проект за коригиращ бюджет № 5 на Европейския съюз за финансовата 2011 година — Позиция на Съвета Регламент (ЕС) № 1077/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година за създаване на Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието	13063/11	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Изявление на Комисията относно правото на глас „Комисията припомня, че съгласно принципа на институционална автономия на Европейския съюз третите страни (включително асоциираните страни) нямат право на глас в Агенцията. Във връзка с това приемането от страна на Комисията на постигнатия от съвместните законодатели компромис се основава на предпоставката, че този компромис не предоставя право на глас на асоциираните страни, нито поражда очаквания в този смисъл.“	PE-CONS 22/3//11 REV3	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: против: UK

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ			
СЕПТЕМВРИ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Обединеното кралство „Обединеното кралство гласува против регламента на Европейския парламент и на Съвета за създаване на агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието поради включването на член 10, параграф 4, който определя седалището на агенцията в основния текст на регламента. Като гласува по този начин, Обединеното кралство потвърждава становището си и изразява отново позицията си, изложена в декларацията на Съвета, а именно, че: Изборът на седалища на агенции на ЕС следва да продължи да се прави на основата на общо съгласие от представителите на правителствата на държавите-членки; и Включването на този текст по никакъв начин не представлява прецедент относно вземането на решения за седалищата на агенции на ЕС в бъдеще.“			
Директива 2011/76/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 година за изменение на Директива 1999/62/ЕО относно заплащането на такси от тежкотоварни автомобили за използване на определени инфраструктури (текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 24/11	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: против: ES, IT въздържал се: IE, PT, NL
Изявление на Комисията относно член 9, параграф 2 „Комисията потвърждава, че член 9, параграф 2 от Директива 2011/.../ЕС на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 1999/62/ЕО не налага обвързващи задължения на държавите-членки.“			
Изявление на Комисията относно съображение 25 „Изразът „в рамките на разумно разстояние“ в съображение 25 от Директива 2011/.../ЕС трябва да се тълкува като позоваване на алтернативни маршрути, представляващи незначителни изменения на разстоянията на пътуванията по коридора, за които може да се докаже, че съществена част от трафика на далечни разстояния може да бъде отклонена в резултат от въвеждането на надбавката и за които отклоненият вследствие увеличението трафик би представлявал съществен дял от трафика на далечни разстояния.“			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
СЕПТЕМВРИ 2011 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Ирландия „Ирландия отбелязва, че предложението за приемане на изменения на Директивата за евроринетката с единствено правно основание член 91, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз не е подходящо за законодателни мерки, съдържащи съществени фискални разпоредби. В духа на забележките, които е правила при подобни обстоятелства в миналото, Ирландия продължава да смята, че когато законодателството на ЕС включва фискални разпоредби, правното основание следва да съдържа самостоятелно или, когато е целесъобразно, заедно с друг член, един от членовете от Договора, които уреждат фискални въпроси. Ирландия смята, че в този случай за правно основание на директивата за изменение е следвало да бъде използван член 113. Ирландия подкрепя интернализацията на външните разходи на балансирана основа за всички видове транспорт в интерес на устойчивото икономическо развитие. Независимо от това прилагането на този принцип трябва да се извършва по начин, който не е насочен срещу определен вид транспорт или ползвател на транспорт. При настоящата икономическа криза всичко, което води до допълнителни разходи за нашите стоки или услуги, предизвиква сериозна загриженост у Ирландия.“ Изявление на Италия „При все че подкрепя екологичните принципи, които са залегнали в основата на изменението на Директивата за евроринетката, Италия е принудена с дълбоко неудовлетворение да гласува против текста, който се получи в резултат от дългите и сложни преговори, още повече че ние участвахме изцяло конструктивно в тях. Текстът на окончателното споразумение обаче поставя сериозни проблеми, тъй като: С директивата се засилва допълнително въздействието на транспортните разходи върху стойността на превозваните стоки във време на трудно икономическо възстановяване, без да се дава никаква сигурност по отношение на прехвърлянето на получените ресурси в подкрепа на явно необходимото строителство и поддръжка на инфраструктура. Една европейска система, в която понастоящем над 90 % от стоките се превозват с автомобилен транспорт и в която в някои случаи разходите за логистика надвишават прага от 25 %, се натоварва допълнително с разходи, които не се инвестират обратно в инфраструктурната мрежа, нито в транспортния сектор като цяло. Това означава, че директивата се превръща главно във фискален законодателен акт, което поражда съмнения доколко е подходящо приетото правно основание да се отнася за „транспорта“, и тя явно противоречи на стратегията „Европа 2020“ и на политиката на сближаване. Също така с директивата се нанасят сериозни вреди в областта на автомобилния транспорт, който въпреки изразходваните ресурси, не печели нищо, напр. по отношение на повишаване на ефективността на разполагаемата инфраструктура. По-специално, ние сме силно загрижени от факта, че в директивата дори не е въведена разпоредба относно „минималното заделяне“, т.е.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
СЕПТЕМВРИ 2011 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
очакването ресурсите, които ще бъдат извлечени от коефициентите за умножение на външните разходи за планински райони, да бъдат инвестирани обратно в приоритетните проекти от трансевропейските транспортни мрежи. Загриженост поражда и разпоредбата, с която се внася несигурност в правната рамка за налагане на „надбавки“ (в отсъствието на специално позоваване на ясно ограничение за разстоянието), като по този начин се дава възможност за произволно прилагане на допълнителното плащане. Освен това в директивата не са взети под внимание особеностите на някои страни от Европейския съюз като Италия по отношение на техния планински релеф, броя на планинските проходи и високото равнище на земеползване (антропогенизиране); и в крайна сметка с нея се оказва значително неблагоприятно въздействие върху конкурентоспособността на производствените процеси („коефициентите за умножение за планински райони“ на практика водят до голямо увеличение на приложимите външни разходи и възпират растежа и развитието). Ето защо преговорите за изменение на Директивата за евровинетката се оказаха пропусната възможност, в явно и парадоксално противоречие (което бе потвърдено в неотдавна излязлата Бяла книга за транспорта за 2011 г.) с целта да се създаде обновена финансова рамка за развитието на интегрирана и ефективна система и да се осигури необходимата подкрепа за доизграждане на стратегическата инфраструктура, от която се нуждае Европейският съюз. Надяваме се в бъдеще, особено по отношение на досиетата от такова значение, да се отчита в достатъчна степен необходимостта от намиране на компромис между въпросите, които пораждат оправдана загриженост, като се избират балансирані решения, с които не се наказват отделни държави-членки и които не водят до заемането на твърди позиции от тяхна страна.“			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
СЕПТЕМВРИ 2011 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Обединеното кралство и Швеция „Обединеното кралство и Швеция отбелязват, че предложението за приемане на изменения на Директивата за евроринетката с единствено правно основание член 91, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз не е подходящо за законодателни мерки, съдържащи съществени фискални разпоредби. В духа на забележките, които Обединеното кралство и Швеция са правили при подобни обстоятелства в миналото, Обединеното кралство и Швеция продължават да смятат, че когато законодателството на ЕС включва фискални разпоредби, правното основание следва да съдържа самостоятелно или, когато е целесъобразно, заедно с друг член, един от членовете от Договора, които уреждат фискални въпроси. Обединеното кралство и Швеция смятат, че в този случай за правно основание на директивата за изменение е следвало да бъде използван член 113. Подкрепата на Обединеното кралство и Швеция за настоящата директива не засяга тяхната позиция по подобни мерки в бъдеще.“ Изявление на Комисията относно таблиците за съответствие „Комисията припомня ангажимента си да направи необходимото държавите-членки да съставят таблици на съответствието с мерките, които са приели за транспонирането на директивата на ЕС, и да съобщят за тях на Комисията в рамките на транспонирането на законодателството на ЕС в интерес на гражданите, по-доброто законотворчество и повишаването на законодателната прозрачност, с цел подпомагане на проверката за съответствието на националните разпоредби с тези на ЕС. Комисията изразява съжаление поради липсата на подкрепа за разпоредбата, включена в предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 1999/62/ЕО относно заплащането на такси от тежкотоварни автомобили за ползване на определени инфраструктури (относно „Евроринетката“), която имаше за цел да направи задължително съставянето на таблици за съответствие. В дух на компромис и с оглед да се гарантира незабавното приемане на предложението, Комисията може да приеме включената в текста задължителна разпоредба за таблиците на съответствието да се замести със съответното съображение, в което държавите-членки се насърчават да следват тази практика. В рамките на дванадесет месеца след приемането на това споразумение в пленарна зала Комисията ще информира и ще изготви доклад в края на периода за транспониране относно практиката на държавите-членки за съставяне за себе си и в интересите на ЕС на свои собствени таблици, като в доклада ще покаже, доколкото е възможно, съответствието между директивата и мерките за транспониране, и ще осигури публичен достъп до тях. Позицията на Комисията по това досие обаче не следва да се счита за прецедент. Комисията ще продължи усилията си за намиране, заедно с Европейския парламент и Съвета, на подходящо решение на този хоризонтален институционален въпрос.“			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на унгарското, полското, датското и кипърското председателство на Съвета „С настоящото изявление се декларира, че споразумението, постигнато между Европейския парламент и Съвета по време на тристранната среща на 23 май 2011 г., по отношение на директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 1999/62/ЕО относно заплащането на такси от тежкотоварни автомобили за използване на определени инфраструктури („Евровинетка“) не засяга резултата от междуинституционалните преговори относно таблиците за съответствие.“ Изявление на Европейския парламент „Европейският парламент изразява съжаление, че Съветът не е готов да приеме задължителното публикуване на таблиците за съответствие във връзка с предложението за изменение на Директива 1999/62/ЕО. С настоящото се декларира, че споразумението, постигнато между Европейския парламент и Съвета по време на тристранната среща на 23 май 2011 г., по отношение на директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 1999/62/ЕО относно заплащането на такси от тежкотоварни автомобили за ползване на определени инфраструктури („Евровинетка“) не засяга резултата от междуинституционалните преговори относно таблиците за съответствие. Европейският парламент призовава Европейската комисия да го информира в рамките на дванадесет месеца след приемането на това споразумение в пленарна зала и да изготви доклад в края на периода за транспониране относно практиката на държавите-членки за съставяне на техни собствени таблици, в които да се вижда, доколкото е възможно, съответствието между посочената директива и мерките за транспониране, и да осигури публичен достъп до тях.“			
Директива 2011/77/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 година за изменение на Директива 2006/116/ЕО за срока за закрила на авторското право и някои сродни права	PE-CONS 16/11 + REV1 (sv)	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: против: BE, CZ, LU, NL, RO, SI, SK, SE въздържал се: AT, EE

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Швеция „По време на преговорите Швеция имаше големи резерви относно предложението на Комисията за удължаване на срока на закрила върху звукозаписи. По отношение на законовата уредба относно закрилата на авторското право като цяло Швеция винаги е подчертавала колко е важно да се отчитат всички свързани аспекти и интереси, за да се запази справедливо равновесие в системата на закрила на авторското право. Вярваме, че това е от основно значение, ако искаме успешно да спазваме правилата на системата на закрила на авторското право в бъдеще. Предложеното удължаване на срока за закрила на звукозаписи не е нито справедливо, нито балансирано. Затова то дори носи със себе си риск от допълнително влошаване на зачитането на закрилата на авторското право като цяло. Подобно развитие е много неудачно за всички тези, които в професионален план зависят от закрилата на авторското право. Швеция вярва, че съществуват основателни причини за мерки, целящи подобряване на положението на тези професионални музиканти и други артисти, които често работят в икономически трудни условия. Удължаването на срока за закрила обаче няма да е основно от полза на тази група. Предвид тези обстоятелства Швеция изразява съжаление по повод решението за приемане на предложението за изменение на Директива 2006/116/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за срока за закрила на авторското право и някои сродни права.“			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
СЕПТЕМВРИ 2011 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Белгия „По отношение на предложението за директива за срока за закрила на авторското право и някои сродни права, Белгия вярва, че удължаването на срока не е подходяща мярка за подобряване на положението на артистите-изпълнители. Освен това вярваме, че отрицателните последици, до които води предложението, не превишават неговите предимства. Ето защо не можем да подкрепим това предложение. Ето защо не можем да подкрепим това предложение. Изглежда, че мярката ще бъде от полза най-вече за продуцентите на записи и артистите-изпълнители, ще има само много ограничени последици за повечето артисти-изпълнители, ще има отрицателни последствия за достъпа до културна информация, която се съдържа например в книжарници и архиви, и ще създаде допълнителна финансова и административна тежест за предприятията, излъчващите организации и потребителите. Ето защо цялостният пакет предложения изглежда небалансиран, както това бе доказано от голям брой академични изследвания¹. Накрая трябва да се отбележи, че неотдавна бяха приети и обявени от Комисията в нейното съобщение от 24 май 2011 г.² няколко инициативи, които очевидно имат връзка с предложението и последствия за него. Тези инициативи включват например предложение за директива относно „осиротелите произведения“, нова инициатива относно колективното управление, както и нова инициатива относно онлайн разпространението на аудиовизуални творби. Като се взема предвид този цялостен подход към въпросите, свързани със закрилата на авторското право в рамките на вътрешния пазар, смятаме, че преразглеждането на ползите от това предложение би имало смисъл само в контекста на този цялостен подход.“ Позиция на Съвета на първо четене с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 78/660/ЕИО на Съвета относно годишните счетоводни отчети на някои видове дружества във връзка с микросубектите			
	10765/11 + COR 1 (de) + COR 2 (de) + ADD1	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: DE, PT

¹ Вж. напр. “The Proposed Directive for a Copyright Term Extension – A backward-looking package” Centre for Intellectual Property Policy & Management (CIPPM, Bournemouth University), the Centre for Intellectual Property & Information Law (CIPIL, Cambridge University), the Institute for Information Law (IViR, University of Amsterdam), and the Max Planck Competition and Tax Law (Munich); N. HELBERGER, N. DUFFT, S. VAN GOMPEL, B. HUGENHOLTZ, ‘Never forever: why extending the term of protection for sound recordings is a bad idea’, *EIPR* 2008, 174; S. DUSOLLIER, ‘Les artistes-interprètes pris en otage’, *Auteurs & Media* 2008, 426.

² Съобщение на Комисията от 24 май 2011 г., Единен пазар за правата върху интелектуална собственост — Насърчаване на творчеството и новаторството за икономически растеж, работни места за висококвалифициран персонал и първокласни продукти и услуги в Европа, COM (2011) 287.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Германия „Германия подкрепя облекчаването на изискванията към микросубектите във връзка със счетоводството и финансовото отчитане с цел намаляване на ненужната административна тежест. Поради това Германия подкрепи първоначалното предложение на Комисията. Това предложение предоставяше на държавите-членки необходимите възможности за освобождаване от задължения и е съвместимо с общите усилия за намаляване на административната тежест, които многократно са заявявани и на европейско равнище. Настоящият проект за позиция на Съвета ще постигне значително намаляване на регулаторните изисквания към микросубектите в областта на счетоводството. Германия обаче би предпочела праговете да са такива, каквито са в предложението на Комисията. Това щеше да осигури на държавите-членки възможност да освободят от задължения повече малки дружества. Освен това настоящият текст вече не включва реални възможности за освобождаване от изискването за публикуване, с което щеше да се постигне съществено намаляване на административната тежест. Поради това Германия не може да приеме настоящия пакет, който се отклонява твърде много от предложението на Комисията. Германия ще продължи да отстоява по-амбициозно намаляване на административната тежест.“			
3110-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Селско стопанство и рибарство), проведено в Брюксел на 20 септември 2011 г. Позиция (ЕС) № 10/2011 на Съвета на първо четене с оглед приемането на Решение на Европейския парламент и на Съвета за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза и за отмяна на Решение № 633/2009/ЕО (приета от Съвета на 20 септември 2011 година)	12443/11	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
3111-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Правосъдие и вътрешни работи), проведено в Брюксел на 22—23 септември 2011 г. Решение на Европейския парламент и на Съвета относно списъка на документите за пътуване, които дават право на притежателя им да премине външните граници и върху които може да се поставя виза, и относно създаването на механизъм за създаването на този списък	PE-CONS 42/11	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: DE

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
СЕПТЕМВРИ 2011 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Германия Делегацията на Германия по принцип приветства предложението на Комисията относно списъка на документите за пътуване, върху които може да се поставя виза. Въпреки това Германия не може да се съгласи с внесеното предложение, тъй като все още има резерви по някои негови аспекти. По-специално: <u>Признаване на документ чрез липса на нотификация (член 4, параграф 1, второ изречение):</u> В предложението се предвижда, че даден документ се смята за признат, ако държавата-членка не изрази позицията си относно признаването му в тримесечен срок. Германия смята, че произтичането на автоматични правни последици от липсата на нотификация противоречи на компетентността на държавите-членки да признават документи за пътуване, която е определена в член 1, параграф 3 от предложението. <u>Правна сила на списъка на ЕС и връзка между списъка на ЕС и националните списъци:</u> Германия смята, че не е ясна връзката между бъдещия списък на ЕС и националните решения за признаване, които все още се изискват. Германия е на мнение, че ако държавите-членки останат компетентни за признаването, националният правен акт за признаване също трябва да запази външната си правна сила. Приемането на внесеното предложение би могло да доведе до ситуация, при която гражданин на трета държава с документ за пътуване, който не се приема от Германия, в резултат на грешка при предаването получава виза, валидна за Шенгенското пространство, но на германската граница му се отказва влизане, защото Германия има различен списък. Поради това Германия предложи към член 8 да бъде добавено следното второ изречение: „В публикацията се посочва, че позоваванията на признаване или непризнаване на включените в списъка документи за пътуване от страна на държавите-членки не са правно обвързващи.“ Изявление на Гърция В съответствие със съображения (7) и (8) от Решението относно списъка на документите за пътуване, които дават право на притежателя им да премине външните граници и върху които може да се поставя виза, и относно създаването на механизъм за създаването на този списък, Гърция би искала да заяви следното: Документи за пътуване, които вследствие на процедурата, посочена в членове 4 и 5 от решението, са включени в списъка като признати от Гърция, се смятат за невалидни, в случай че географските названия (топоними) на територията на Република Гърция са записани с неточни и поради това неприемливи наименования. На притежателите на такива паспорти няма да бъде разрешено влизане от гръцките гранични власти. Мярката се прилага за всички документи за пътуване, изброени и в трите части на списъка. Гърция би искала да поиска от Комисията да включи горепосоченото изявление в списъка, който предстои да бъде съставен.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
3113-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Конкурентоспособност), проведено в Брюксел на 29— 30 септември 2011 г. Директива 2011/82/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година за улесняване на трансграничния обмен на информация относно пътнотранспортни нарушения, свързани с безопасността по пътищата Изявление на Комисията относно правното основание „Комисията отбелязва, че Съветът и Европейският парламент се споразумяха за замяната на предложеното от Комисията правно основание, а именно член 91, параграф 1, буква в) от ДФЕС, с член 87, параграф 2 от ДФЕС. Независимо че Комисията споделя виждането на двата съзаконодатели относно важността на постигането на целите на предложената директива за подобряване на безопасността по пътищата, тя счита, че член 87, параграф 2 от ДФЕС не представлява подходящо правно основание за тази директива от правна и институционална гледна точка, и поради това си запазва правото да използва всички правни средства, които са на нейно разположение.“ " Съвместно изявление на Европейския парламент и на Съвета относно таблиците за съответствие Постигнатото по време на тристранните разговори от 20 юни 2011 г. съгласие между Европейския парламент и Съвета по предложението за директива, с която да се улесни трансграничния обмен на информация относно пътнотранспортни нарушения, свързани с безопасността по пътищата, не предопределя резултата от текущите междуинституционални обсъждания относно таблиците за съответствие. Изявление на Комисията относно насоките за безопасност по пътищата „Комисията ще проучи необходимостта да се разработват насоки на равнището на ЕС с цел да се гарантира по-голямо сближаване в прилагането на правилата за движението по пътищата от страна на държавите-членки чрез сравними методи, практики, стандарти и честота на проверките, по-специално по отношение на движението с превишена скорост, шофиране в нетрезво състояние, неизползване на предпазен колан и преминаване на червено.“	PE-CONS 44/11	единодушие	всички държави-членки: за, с изключение на: не участва: DK, IE, UK

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
СЕПТЕМВРИ 2011 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Комисията по отношение на таблиците на съответствие „Комисията припомня за ангажимента си да гарантира, че държавите-членки установяват таблици на съответствието, които свързват мерките за транспониране, които те приемат, с директивата на ЕС, и ги съобщават на Комисията в рамките на транспонирането на законодателството на ЕС, в интерес на гражданите, по-доброто законотворчество и повишаването на законодателната прозрачност, с цел подпомагане на проверката за съответствието на националните разпоредби с тези на ЕС. Комисията изразява съжаление поради липсата на подкрепа за разпоредбата, включена в предложението за Директива на Европейския парламент и на Съвета относно подпомагане на трансграничния контрол върху безопасността по пътищата, която имаше за цел да направи задължително съставянето на таблици за съответствие. В дух на компромис и с оглед да се гарантира незабавното приемане на предложението, Комисията може да приеме включената в текста задължителна разпоредба за таблиците на съответствието да се замени със съответно съображение, в което държавите-членки се насърчават да следват тази практика. Позицията на Комисията по това досие обаче не следва да се счита за прецедент. В сътрудничество с Европейския парламент и Съвета Комисията ще продължи своите усилия за намиране на подходящо решение на този хоризонтален институционален въпрос.“ Изявление на Германия Относно член 4, параграф 2, алинея трета: Посочената по-долу алинея „Съгласно настоящата директива държавата-членка по местонарушението, използва получените данни с цел установяване на лицето, което носи персонална отговорност за посочените в членове 2 и 3 пътнотранспортни нарушения, свързани с безопасността по пътищата.“ се тълкува така, че лицето, което носи персонална отговорност по смисъла на настоящата разпоредба, може да бъде единствено водачът на МПС, тъй като нарушението е извършено от самия него. Според делегацията на Германия получените данни за операторите на превозното средство могат да се използват единствено за целите на идентифицирането на водача. Съвместно изявление на Австрия, Испания, Италия, Португалия, Франция и Чешката република „Австрия, Испания, Италия, Португалия, Франция и Чешката република биха искали да заявят, че за целите на идентифицирането на лицето, което носи отговорност за пътнотранспортно нарушение, свързано с безопасността по пътищата, могат да се вземат всички мерки съгласно националното законодателство.“			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
СЕПТЕМВРИ 2011 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент на Европейския парламент и на Съвета за предоставянето на информация за храните на потребителите, за изменение на регламенти (ЕО) № 1924/2006 и (ЕО) № 1925/2006 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 87/250/ЕИО на Комисията, Директива 90/496/ЕИО на Съвета, Директива 1999/10/ЕО на Комисията, Директива 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, директиви 2002/67/ЕО и 2008/5/ЕО на Комисията и на Регламент (ЕО) № 608/2004 на Комисията	PE-CONS 43-11 + COR 1 + COR 1 (de) + COR 2 (da) + COR 4 (de) + COR 5 (et) + COR 6 (pl) + COR 7 (ro) + COR 8 (it) + COR 9 (de) + COR 10 (fi) + REV 1 (bg) + REV 2 (fr) + REV 3 (da) + REV 4 (el) + REV 5 (cs) + REV 6 (es) + REV 7	единодушие	всички държави-членки: за, с изключение на: не участва: DK, IE, UK
Изявление на Комисията относно информацията за метода на клане на животните В контекста на бъдещата стратегия на ЕС за защита на животните и за хуманно отношение към тях ще бъде обмислено провеждането на проучване относно възможността на потребителите да се предоставя съответната информация подлагани ли са животните на зашеметяване преди тяхното клане. Изявление на Комисията относно аспартама На 4 май 2011 г. Комисията поиска от Европейския орган за безопасност на храните (ЕОБХ) да направи пълна преоценка на безопасността на аспартама. ЕОБХ прие искането, очаква се до септември 2012 г. научната оценка да бъде завършена. Комисията ще има грижата ЕОБХ да разгледа също така въздействието на аспартама върху бременните жени. В светлината на становището на ЕОБХ Комисията ще разгледа въпроса има ли необходимост от преразглеждане на съществуващото законодателство относно аспартама и, ако е нужно, ще предприеме съответните правни мерки, като ревизиране на максималните допустими количества и/или въвеждане на изискване да се предоставя съответната информация на потребителите.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Комисията относно оцветяването на храните Комисията работи съвместно с държавите-членки по изготвянето на насоки относно класификацията на екстрактите от храни с оцветяващи свойства. Очаква се тези насоки да бъдат завършени през втората половина на 2012 г. Резултатите от тази техническа разработка ще послужат като основа за прецизиране на определението за храни с оцветяващи свойства и ще дадат възможност да се предоставя точна информация на потребителите относно използването в храните на съставки с оцветяващо действие. Изявление на Комисията относно храните, предварително опаковани за директна продажба Статутът, който храните, предварително опаковани за директна продажба, имат по отношение на хигиенните изисквания и предоставянето на информация за храните в тази връзка ще бъдат разгледани в контекста на бъдещото преразглеждане на законодателния пакет относно хигиената на храните. Изявление на Комисията относно процедурата за приемане на актове за изпълнение Комисията подчертава, че системното позоваване на член 5, параграф 4, втора алинея, буква б) е в разрез с духа и буквата на Регламент (ЕС) № 182/2011 (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13). До тази разпоредба трябва да се прибегва в отговор на специална необходимост да се направи изключение от принципното правило, което гласи, че Комисията <i>може</i> да приеме проект на акт за изпълнение, когато не бъде дадено становище. Предвид на това, че представлява изключение от общото правило, определено в член 5, параграф 4, прибегването до втора алинея, буква б) не може да се разглежда просто като „дискреционно правомощие“ на законодателя, а трябва да се тълкува ограничително и, следователно, да бъде мотивирано.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Испания относно алтернативни форми на изразяване и представяне Испания изразява убеждението, че въпреки измененията, внесени по време на второто четене на проекта за регламент, възможността за използване на други форми на изразяване и представяне върху етикетите на хранителните стойности представлява проблем и не допринася за по-добрата информираност на потребителите. Както вече бе посочено при приемането на първо четене на общата позиция, Испания твърдо вярва, че паралелното съществуване на различни форми на изразяване и представяне без хармонизирана основа ще допринесе за наличието на пазара на храни, чиито етикети ще включват различни видове информация, трудна за разбиране от потребителите. Рекламните кампании, насочени към по-добро познаване на графичните форми и символи, използвани при тези нови форми на изразяване и представяне, които са в ход в страните, където се прилагат тези алтернативни модели, няма да са достъпни за потребителите в другите държави-членки. Испания изтъква трудностите, съпътстващи износа на политики в областта на храненето от една държава в друга, поради различните хранителни навици в държавите-членки. Освен това, въпреки новите разпоредби, включени в член 34 от предложението, алтернативните форми на изразяване и представяне пораждат риск от разединяване на вътрешния пазар с последици за конкуренцията. И на последно място, настоящото предложение предполага по-голяма административна тежест за държавите-членки и възпрепятства напредъка към хомогенен вътрешен пазар. Като взема предвид тези аргументи, Испания би предпочела хармонизирането на тези въпроси като единствен механизъм за постигане на високо равнище на информираност на потребителите и гладко функциониране на вътрешния пазар.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Словения Словения подкрепя приемането на регламента относно предоставянето на информация за храните на потребителите, въпреки че не сме съгласни с неговите разпоредби относно етиктирането на алкохолните напитки. Според нас тези разпоредби не съответстват на целта на регламента, а именно подобряване на правилата относно етиктирането на храните с цел предоставяне на потребителите на основната информация, необходима за информиран избор при покупки. Изключването на някои алкохолни напитки от задължителните изисквания относно етиктирането на напитки съгласно член 16, параграф 4, не съответства на целите на политиката на ЕС в областта на здравето. Словения е особено загрижена от неблагоприятното влияние върху здравето, до което вредното и рисковото потребление на алкохол може да доведе, както и свързаните с това социални и икономически последици, по-специално сред децата и младото население. Някои алкохолни напитки („алкопоп“) са твърде привлекателни за младежите, което може да доведе до по-голяма консумация на алкохол, както и до консумация на алкохол в по-ниски възрастови групи. Консумацията на алкохолни напитки може също да доведе до покачване на теглото, поради което етиктирането с енергийните стойности на алкохолните напитки представлява важна информация. Ето защо Словения призовава Комисията да се занимае подробно с въпроса за изключването на някои алкохолни напитки от задължението за етиктиране, когато изготвя доклада относно прилагането на член 18 и член 30, параграф 1, както и да обърне специално внимание на изискването за предоставяне на информация относно енергийната стойност. Ето защо ние призоваваме Комисията да придружи този доклад със законодателно предложение, в което се определят правилата за списък на съставките или за задължително деклариране на хранителните стойности за алкохолните продукти.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Писмена процедура, приключила на 1 септември 2011 г. Регламент за изпълнение (ЕС) № 905/2011 на Съвета от 1 септември 2011 година за прекратяване на частичното междинно преразглеждане на антидъмпинговите мерки, приложими по отношение на вноса на полиетилен терефталат (PET) с произход от Индия 13443/11 Решение 2011/625/ОВППС на Съвета от 22 септември 2011 година за изменение на Решение 2011/137/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 13608/11 + REV 1 (de) Регламент (ЕС) № 965/2011 на Съвета от 28 септември 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 13609/11 + REV 1 (sv) Писмена процедура, приключила на 2 септември 2011 г. Регламент за изпълнение (ЕС) № 906/2011 на Съвета от 2 септември 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 193/2007 за налагане на окончателни изравнителни мита върху вноса на полиетиленов терефталат с произход от Индия и за изменение на Регламент (ЕО) № 192/2007 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на полиетиленов терефталат с произход от, <i>inter alia</i> , Индия 13434/11 + COR 1 (el) Решение за изпълнение на Съвета от 11 октомври 2011 година за изменение на Решение за изпълнение 2011/344/ЕС за предоставяне на финансова помощ за Португалия от страна на Съюза 13334/11 Решение за изпълнение на Съвета от 11 октомври 2011 година за изменение на Решение за изпълнение 2011/77/ЕС за предоставяне на финансова помощ за Ирландия от страна на Съюза 13570/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
2011/684/ОВППС: Решение 2011/684/ОВППС на Съвета от 13 октомври 2011 година за изменение на Решение 2011/273/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия 13496/11 + COR 1 (el) + ADD 1 REV 1 Регламент (ЕС) № 1011/2011 на Съвета от 13 октомври 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 442/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия 13642/11 + COR 1 (pl) + COR 2 (de) + COR 3 (da) + COR 4 (et) + COR 5 (fr) + ADD 1 REV 1 2011/523/EU: Решение на Съвета от 2 септември 2011 г. за частично спиране на прилагането на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република 13644/11 + COR (et) Писмена процедура, приключила на 6 септември 2011 г. Регламент за изпълнение (ЕС) № 907/2011 на Съвета от 6 септември 2011 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1105/2010 за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на преди с висока здравина от полиестери с произход от Китайската народна република, и за прекратяване на процедурата по отношение вноса на преди с висока здравина от полиестери с произход от Република Корея и Тайван 13456/11 3109-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Общи въпроси), състояло се в Брюксел на 12 септември 2011 г. 2011/664/: Решение на Съвета от 12 септември 2011 година за подписването, от името на Европейския съюз, и за временното прилагане на изменен Устав и Процедурен правилник на Международната група за изследване на каучука 13122/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Регламент за изпълнение (ЕС) № 917/2011 на Съвета от 12 септември 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на керамични плочки с произход от Китайската народна република 13470/11 Заклучения на Съвета относно механизма за сътрудничество и проверка за България и Румъния 13733/11 Заклучения на Съвета относно борбата с тероризма 13566/11 Решение 2011/538/ОВППС на Съвета от 12 септември 2011 година за изменение на Решение 2010/565/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго) 12956/11 Решение 2011/537/ОВППС на Съвета от 12 септември 2011 година за изменение и удължаване на срока на действие на Решение 2010/576/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз по реформата на сектора за сигурност (РСС) и неговото взаимодействие с правосъдието в Демократична република Конго (EUPOL ДР Конго) 12945/11 Решение 2011/536/ОВППС на Съвета от 12 септември 2011 година за изменение и удължаване срока на действие на Решение 2010/452/ОВППС относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia 12541/11 2011/654/: Решение на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 година за мобилизирането на средства по линия на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant разделение 18, подадено от Нидерландия) 13175/11	

**ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
СЕПТЕМВРИ 2011 г.**

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
2011/655/: Решение на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/028 NL/Overijssel разделение 18, подадено от Нидерландия) 13176/11 2011/656/: Решение на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 година за мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland и Utrecht разделение 18, подадено от Нидерландия) 13178/11 2011/657/: Решение на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 година за мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/030 NL/Noord Holland и Utrecht, разделение 18, подадено от Нидерландия) 13182/11 Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland и Utrecht разделение 18, подадено от Нидерландия) 13178/11 Решение на Съвета за изменение на Решение 1999/70/ЕО относно външните одитори на националните централни банки по отношение на външните одитори на Oesterreichische Nationalbank 12816/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение за изпълнение на Съвета от 11 октомври 2011 година за изменение на Решение за изпълнение 2011/77/ЕС за предоставяне на финансова помощ за Ирландия от страна на Съюза 13570/11 Решение за изпълнение на Съвета от 11 октомври 2011 година за изменение на Решение за изпълнение 2011/344/ЕС за предоставяне на финансова помощ за Португалия от страна на Съюза 13334/11 2011/547/EU: Решение на Съвета от 12 септември 2011 година относно стартирането на автоматизиран обмен на данни за регистрацията на превозните средства в Румъния 12647/11 Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да договори споразумение между Република Азербайджан, Република Туркменистан и ЕС относно правната рамка за транскаспийска тръбопроводна система (за природен газ) 12729/11 Писмена процедура, приключила на 15 септември 2011 г. Решение 2011/625/ОВППС на Съвета от 22 септември 2011 година за изменение на Решение 2011/137/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 14151/11 Регламент (ЕС) № 965/2011 на Съвета от 28 септември 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 14155/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
3110-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Селско стопанство и рибарство), проведено в Брюксел на 20 септември 2011 г. Директива 2011/84/ЕС на Съвета от 20 септември 2011 година за изменение на Директива 76/768/ЕИО относно козметичните продукти, с цел адаптиране на приложение III към нея към техническия напредък (текст от значение за ЕИП) 12899/11 REV 1 (bg) 2011/697/ОВППС: Решение 2011/697/ОВППС на Съвета от 20 октомври 2011 година за изменение на Решение 2011/621/ОВППС за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Африканския съюз 13035/11 Писмена процедура, приключила на 22 септември 2011 г. Решение 2011/625/ОВППС на Съвета от 22 септември 2011 година за изменение на Решение 2011/137/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 14379/11 + COR 1 (it) + COR 2 (et) + COR 3 (de) + COR 4 (pt) + COR 5 (es) + COR 6 (lt) + COR 7 (bg) + COR 8 (nl) + COR 9 (ro) + COR 10 (sl) Регламент (ЕС) № 965/2011 на Съвета от 28 септември 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 14384/11 Решение за изпълнение 2011/627/ОВППС на Съвета от 22 септември 2011 година за изпълнение на Решение 2010/656/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар 14395/11 + COR 1 (ro)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Регламент за изпълнение (ЕС) № 949/2011 на Съвета от 22 септември 2011 година за изпълнение на Регламент (ЕО) № 560/2005 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени към определени лица и стопански субекти, с оглед ситуацията в Кот д'Ивоар 14396/11 + COR 1 (ro) Писмена процедура, приключила на 23 септември 2011 г. 2011/684/ОВППС: Решение 2011/684/ОВППС на Съвета от 13 октомври 2011 година за изменение на Решение 2011/273/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия 14110/11 ADD 1 REV 1 Регламент (ЕС) № 1011/2011 на Съвета от 13 октомври 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 442/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия 14411/11 + COR 1 (et) + ADD 1 REV 1 3111-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Правосъдие и вътрешни работи), проведено в Брюксел на 22—23 септември 2011 г. Заклучения на Съвета относно подобряване на ефективността на бъдещите програми на ЕС за финансиране в подкрепа на съдебното сътрудничество 13971/11 + REV1 (pl) Решение на Съвета за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Австралия относно обработката и предаването на данни от досиетата на пътниците (PNR) от въздушни превозвачи на Австралийската митническа и гранична служба 9822/11 + COR1 (fi)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Писмена процедура, приключила на 26 септември 2011 г. Регламент (ЕС) № 964/2011 на Съвета от 26 септември 2011 година относно определянето на корекционните коефициенти, приложими от 1 юли 2010 г. спрямо възнагражденията на длъжностните лица, срочно наетите служители и договорно наетите служители на Европейския съюз на служба в трети държави 13480/11 3112-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Външни работи/Търговия), проведено в Брюксел на 26 септември 2011 г. 2011/637/ЕС: Решение на Съвета от 26 септември 2011 година за изменение и удължаване на периода на прилагане на Решение 2007/641/ЕО за приключване на консултациите с Република Фиджи съгласно член 96 от Споразумението за партньорство АКТБ—ЕО и член 37 от Инструмента за сътрудничество за развитие 13845/11 Решение 2011/635/ОВППС на Съвета от 26 септември 2011 година за изменение на Решение 2010/231/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки спрямо Сомалия 14104/11 Регламент за изпълнение (ЕС) № 956/2011 на Съвета от 26 септември 2011 година за прилагане на член 12, параграф 1 и член 13 от Регламент (ЕС) № 356/2010 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени към определени физически или юридически лица, образувания или органи предвид ситуацията в Сомалия 14109/11 Споразумение между Европейския съюз и правителството на Федеративна република Бразилия за безопасност на гражданското въздухоплаване 13989/1/10 REV 1 + COR 1 (fi)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Писмена процедура, приключила на 28 септември 2011 г. Регламент (ЕС) № 965/2011 на Съвета от 28 септември 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 14582/11 COR 1 + COR 2 (el) + REV 1 (cs) 3113-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Конкурентоспособност), проведено в Брюксел на 29—30 септември 2011 г. Заключения на Съвета относно Специален доклад № 4/2011 на Сметната палата относно одита на механизма за гарантиране по отношение на МСП 14208/11 Решение 2011/641/ОВППС на Съвета от 29 септември 2011 година за изменение на Решение 2010/573/ОВППС за ограничителни мерки срещу ръководителите на Приднестровския район на Република Молдова 14337/11 Решение за изпълнение 2011/639/ОВППС на Съвета от 29 септември 2011 година за изпълнение на Решение 2011/486/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан 14091/11 + REV1 (en) Регламент за изпълнение (ЕС) № 968/2011 на Съвета от 29 септември 2011 година за прилагане на член 11, параграфи 1 и 4 от Регламент (ЕС) № 753/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан 14094/11 + REV1 (en)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ СЕПТЕМВРИ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заклучения на Съвета относно конкурентоспособна европейска икономика: конкурентоспособност на промишлеността в контекста на ефективното използване на ресурсите 14181/11 Заклучения на Съвета относно стартирането на инициатива за съвместно планиране „По-дълъг и по-добър живот“ 14205/11	